



# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/42/893  
S/19349  
16 December 1987  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок вторая сессия  
Пункты 24, 42, 72, 129 и 138  
повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И

СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ

ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ

ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок второй год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства  
Вьетнама при Организации Объединенных Наций от 16 декабря 1987 года  
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства настоящим имею честь препроводить текст заявления министерства иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам от 13 декабря 1987 года в поддержку заявления министерства обороны Народной Республики Кампучии от 12 декабря в ответ на решение Таиланда об отводе своих войск от тайландско-кампучийской границы.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 24, 42, 72, 129 и 138 повестки дня и документа Совета Безопасности.

БУЙ СУАН НХАТ  
Посол  
Исполняющий обязанности Постоянного  
представителя

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление министерства иностранных дел Вьетнама  
от 13 декабря 1987 года

12 декабря 1987 года министерство обороны Народной Республики Кампучии опубликовало заявление, в котором приветствовался отвод Таиландом значительной части его войск от кампучийско-тайландской границы. Министерство обороны Народной Республики Кампучии заявило также, что с его согласия и с согласия командования вьетнамской добровольческой армии в Кампучии вьетнамские добровольцы, дислоцированные вдоль кампучийско-тайландской границы, будут отведены вглубь кампучийской территории на 15 километров от этой границы, за исключением некоторых районов, где по-прежнему имеет место инфильтрация оппозиционных кхмерских сил в Кампучию в целях осуществления подрывных действий против кампучийского народа. Народная Республика Кампучии надеется, что за этим актом доброй воли последует добровольное возвращение находящихся в Таиланде кампучийских беженцев или что будут приняты меры по переводу лагерей кампучийских беженцев вглубь территории Таиланда, где гражданские лица будут отделены от вооруженных сил, и что будут приняты меры по пресечению использования тайландской территории оппозиционными кхмерскими силами против кампучийского народа. В заявлении министерства обороны Народной Республики Кампучии вновь подтверждается также предложение о создании вдоль кампучийско-тайландской границы зоны мира под международным контролем.

Министерство иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам полностью поддерживает заявление Народной Республики Кампучии и рассматривает его как положительный ответ Народной Республики Кампучии на акт доброй воли Таиланда. Заявление главнокомандующего тайландской армией от 28 ноября 1987 года и заявление министерства обороны Народной Республики Кампучии от 12 декабря 1987 года представляют собой важные усилия, направленные на устранение напряженности вдоль кампучийско-тайландской границы, что способствует поиску политического решения кампучийской проблемы, а также миру и стабильности в Юго-Восточной Азии в интересах стран региона.

Министерство иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам вновь подтверждает свое предложение подписать договор о ненападении между Социалистической Республикой Вьетнам и Королевством Таиланд и вновь заявляет о своей готовности провести встречу с представителями министерства иностранных дел Таиланда для обмена мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

-----